

Rozmelchon

(ROZMELCHON. — *Gwerzlou I*, 308 et 312, première et seconde versions.)

1. Version du Trégor.

67 M. M. = 88



Ma zad, ma mam, mar am c'ha-ret, N'am
c'ha-set ket d'ar va-ra-dek,
N'am c'ha-set ket d'ar va-ra-dek.

TRADUCTION. — Mon père, ma mère, si vous m'aimez, — Ne m'envoyez pas à l'écobue (*bis*).

Chanté par Maryvonne Bouillonnet, Tréguier.

2. Version de Haute-Cornouaille.

68 M. M. = 66



Ma zad, ma mam, mar am c'ha-ret,
N'am c'haset ket d'ar va-ra-dek, N'am c'ha-set ket
d'ar va-ra-dek, Gañt Rozmelchon c'h on c'hoanta-et.

TRADUCTION. — Mon père, ma mère, si vous m'aimez, — Ne m'envoyez pas à l'écobue (*bis*); — Par Rozmelchon je suis convoitée.

Chanté par M^{me} Queneder, Carhaix.